

Dokumentų leidimui laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje gauti pateikimo ir leidimų laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje užsieniečiams išdavimo, keitimo, panaikinimo, taip pat įvertinimo, ar santuoka arba registruotos partnerystės sutartis buvo sudaryta arba vaikas buvo įvaikintas, kad užsienietis gautų leidimą laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje, tvarkos aprašo 4 priedas

(Prašymo forma)

(vyriausiojo policijos komisariato ar policijos komisariato migracijos valdybos, skyriaus, poskyrio ar grupės pavadinimas)

GAUTA:

(data)

(reg. Nr.)

**PRAŠYMAS
PAKEISTI LEIDIMĄ LAIKINAI GYVENTI LIETUVOS RESPUBLIKOJE**

**ЗАЯВЛЕНИЕ
ОБ ОБМЕНЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА ВРЕМЕННОЕ ПРОЖИВАНИЕ В ЛИТОВСКОЙ
РЕСПУБЛИКЕ**

(data/дата)

Prašau pakeisti leidimą laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje (toliau - leidimas laikinai gyventi) / (в дальнейшем – разрешение на временное проживание).

1. Pateikiu duomenis apie save / О себе представляю данные:

<i>Pavardė</i> <i>Фамилия</i>				Nuotraukos vieta Место для фотографии
<i>Ankstesnė pavardė</i> <i>Прежняя фамилия</i>				
<i>Pirmas ir kiti vardai</i> <i>Первое и другие имена</i>				
<i>Lytis</i> <i>Пол</i>	<i>Vyr.</i> <i>Муж.</i>	<i>Mot.</i> <i>Жен.</i>	<i>Gimimo data: metai, mėnuo, diena</i> <i>Дата рождения: день, месяц, год</i>	
<i>Gimimo vieta</i> <i>Место рождения</i>				
<i>Asmens kodas Lietuvoje</i> <i>Личный код в Литве</i>				

Šeiminė padėtis	Nevedęs	Vedęs	Našlys (-ė)	Išsituokęs (-usi)	Partnerystės sutartis
Семейное положение	Не женат	Женат	Вдовец(-а)	Разведен (-а)	Партнерский договор
Pilietybė			Ankstesnė pilietybė		
Гражданство			Прежнее гражданство		
Nuolatinės gyvenamosios vietos adresas kilmės valstybėje					
Адрес постоянного места жительства в стране происхождения					
Gyvenamosios ar buvimo vietos Lietuvoje adresas, telefonas					
Место жительства, либо пребывания в Литве, номер телефона					

2. Leidimo laikinai gyventi keitimo pagrindai (nurodyti) / Основание для замены разрешения на временное проживание (указать):

Išsaugojau teisę į Lietuvos Respublikos pilietybę / Сохранил право на гражданство Литовской Республики.

Esu lietuvių kilmės asmuo / Являюсь лицом литовского происхождения.

Šeimos susijungimo atvejis / Основание для воссоединения семей:

Lietuvos Respublikoje gyvena tėvai arba vienas iš jų, kurie yra Lietuvos Respublikos piliečiai / в Литовской Республике проживают родители или один из родителей, которые являются гражданами Литовской Республики;

Lietuvos Respublikoje gyvena nepilnamečio užsieniečio tėvai ar vienas iš jų arba vieno iš jų, globojančio nepilnamečių užsieniečių, sutuoktinis, kuris yra Lietuvos Respublikos pilietis arba turi leidimą gyventi Lietuvoje / в Литовской Республике проживают родители или один из родителей несовершеннолетнего иностранного лица либо супруг (-а) одного из них, являющегося опекуном несовершеннолетнего иностранного лица, который является гражданином Литовской Республики или имеет разрешение на проживание в Литовской Республике;

Lietuvos Respublikoje gyvena vaikas, kuris yra Lietuvos Respublikos pilietis / в Литовской Республике проживает ребенок, который является гражданином Литовской Республики;

Lietuvos Respublikoje gyvena vaikas, kuriam suteiktas pabėgėlio statusas ir išduotas Lietuvos Respublikos ilgalaikio gyventojų leidimas gyventi Europos Bendrijoje (toliau – leidimas nuolat gyventi) / в Литовской Республике проживает ребенок, которому предоставлен статус беженца и выдано разрешение на проживание в Европейском Сообществе долговременного жителя Литовской Республики (в дальнейшем – разрешение на постоянное проживание);

Lietuvos Respublikoje gyvena sutuoktinis arba asmuo, su kuriuo sudaryta registruotos partnerystės sutartis, esantis Lietuvos Respublikos pilietis arba užsienietis, turintis leidimą gyventi Lietuvoje / в Литовской Республике проживает супруг (-а) или лицо, с которым заключен договор о зарегистрированном партнерстве и которое является гражданином Литовской Республики или иностранным лицом, имеющим разрешение на проживание в Литовской Республике;

esu užsieniečio, turinčio leidimą gyventi Lietuvoje, pirmos eilės tiesiosios aukštutinės linijos giminaitis / являюсь кровным родственником по прямой восходящей линии

иностранного лица, имеющего разрешение на проживание в Литовской Республике;

Lietuvos Respublikoje gyvena tėvai, kurie yra nedarbingi dėl senatvės pensijos amžiaus arba neįgalumo ir turi leidimą nuolat gyventi / в Литовской Республике проживают родители, которые являются нетрудоспособными по возрасту пенсии по старости или инвалидности и имеют разрешение на постоянное проживание;

atsirado itin sunkių aplinkybių, susijusių su santuokos ar partnerystės nutraukimu arba šeimos nario mirtimi / возникли особо сложные обстоятельства, связанные с расторжением брака или договора о зарегистрированном партнерстве либо со смертью члена семьи.

Ketinu dirbti Lietuvos Respublikoje / Намереваюсь работать в Литовской Республике:

turiu leidimą dirbti Lietuvos Respublikoje (toliau – leidimas dirbti) / имею разрешение на работу (в дальнейшем – разрешение на работу);

esu atleistas nuo pareigos įsigyti leidimą dirbti / освобожден от обязанности получать разрешение на работу.

Ketinu užsiimti teisėta veikla Lietuvos Respublikoje / Буду заниматься законной деятельностью:

esu įregistravęs įmonę, įstaigą ar organizaciją Lietuvos Respublikoje kaip savininkas arba bendraturtis, kuriam priklauso ne mažiau kaip 10 procentų įmonės įstatinio kapitalo ar balsavimo teisių dalis, ir mano buvimas Lietuvos Respublikoje yra būtinas siekiant įmonės, įstaigos, organizacijos tikslų bei vykdamą veiklą / зарегистрировал предприятие, учреждение или организацию в Литовской Республике как владелец или совладелец, которому принадлежит не менее 10 процентов уставного капитала предприятия или часть прав на голосование, и мое нахождение в Литовской Республике является обязательным для достижения целей предприятия, учреждения, организации и осуществления деятельности;

esu įmonės, įstaigos ar organizacijos, įregistruotos Lietuvos Respublikoje, vadovas ar įgaliotas atstovas ir pagrindinis mano atvykimo tikslas yra darbas įmonėje, įstaigoje ar organizacijoje / являюсь руководителем или полномочным представителем предприятия, учреждения или организации, зарегистрированной в Литовской Республике, и основной целью моего прибытия является работа на предприятии, в учреждении или организации;

užsiimu teisėta veikla, kuriai nereikia gauti leidimo dirbti ar leidimo vykdyti tam tikrą veiklą / занимаюсь в Литовской Республике законной деятельностью, для осуществления которой не нужно получение разрешения на работу или разрешения на осуществление определенной деятельности.

Kiti pagrindai / Другие основания:

ketinu įgyti išsilavinimą, mokytis švietimo įstaigoje, stažuotis, kelti kvalifikaciją, dalyvauti profesiniuose mokymuose / *намереваюсь получить образование, обучаться в образовательном учреждении, проходить стажировку, повышение квалификации, принимать участие в профессиональном обучении;*

nustatyta globa (rūpyba) / *установлена опека (попечительство,*

esu paskirtas globėju (rūpintoju) / *назначен опекуном (попечителем);*

išsiuntimas iš Lietuvos Respublikos yra sustabdytas / *процесс депортации из Литовской Республики приостановлен;*

suteikta papildoma apsauga Lietuvos Respublikoje / *предоставлена дополнительная защита в Литовской Республике;*

suteikta laikinoji apsauga Lietuvos Respublikoje / *предоставлена временная защита в Литовской Республике;*

dėl pavojingos organizmo būklės negaliu išvykti ir reikalinga neatidėliotina būtinoji medicinos pagalba / *в связи с опасным состоянием организма не могу уехать и мне необходима неотложная обязательная медицинская помощь;*

leidžiama pasilikti gyventi Lietuvos Respublikoje, kadangi esu ar buvau prekybos žmonėmis auka ir bendradarbiauju su ikiteisminio tyrimo įstaiga arba teismu kovojant su prekyba žmonėmis ar su nusikaltimais, susijusiais su prekyba žmonėmis / *позволяется остаться для проживания в Литовской Республике, поскольку являюсь или являлся жертвой торговли людьми и сотрудничаю с учреждением досудебного расследования или судом в борьбе с торговлей людьми или с преступлениями, связанными с торговлей людьми;*

ketinu atlikti mokslinius tyrimus ir (arba) eksperimentinės plėtros darbus kaip tyrėjas pagal darbo sutartį, sudarytą su Lietuvos Respublikoje įregistruota mokslinių tyrimų įstaiga / *собираюсь проводить научные исследования и (или) работы по экспериментальному развитию в качестве исследователя по трудовому договору, составленному с зарегистрированным научно-исследовательским учреждением в Литовской Республике.*

Lietuvos Respublikos piliečio ar užsieniečio, pas kurį atvykstu gyventi kaip šeimos narys, vardas ir pavardė, adresas ir telefonas / Гражданство, имя и фамилия, личный код гражданина Литовской Республики либо иностранца, к которому прибываю на жительство как член семьи, его адрес и номер телефона.

Įmonės, įstaigos ar organizacijos, kurioje ketinu dirbti, pavadinimas, adresas, telefonas / Название предприятия, учреждения либо организации, в котором намереваюсь работать, адрес и номер телефона.

3. Prašau pakeisti leidimą laikinai gyventi / Прошу поменять разрешение на временное проживание:

<i>Terminas, kuriam prašau pakeisti leidimą laikinai gyventi</i>
<i>Прошу обменять разрешение на временное проживание сроком</i>
<i>Ankstesnio leidimo laikinai gyventi galiojimo laikas</i>
<i>Срок действия предыдущего разрешения</i>

4. Kelionės dokumento duomenys / Данные дорожного документа:

<i>Dokumento numeris, išdavimo data</i>
<i>Номер, дата выдачи документа</i>
<i>Dokumentą išdavė</i>
<i>Учреждение, выдавшее документ</i>
<i>Dokumentas galioja iki</i>
<i>Документ действителен до</i>

5. Duomenys apie sutuoktinį arba asmenį, su kuriuo sudaryta partnerystės sutartis / Данные о супруге или лице, с которым заключен договор о зарегистрированном партнерстве:

<i>Pavardė</i>	<i>Ankstesnė pavardė</i>
<i>Фамилия</i>	<i>Прежняя фамилия</i>
<i>Pirmas ir kiti vardai</i>	
<i>Первое и другие имена</i>	
<i>Gimimo data</i>	<i>Gimimo vieta</i>
<i>Дата рождения</i>	<i>Место рождения</i>
<i>Pilietybė</i>	
<i>Гражданство</i>	
<i>Santuokos arba partnerystės sutarties sudarymo data ir vieta</i>	
<i>Дата и место заключения брака или партнерского договора</i>	
<i>Nuolatinės gyvenamosios vietos adresas ir telefonas</i>	
<i>Адрес постоянного места жительства, номер телефона</i>	

6. Duomenys apie vaikus iki 18 metų / Данные о детях до 18 лет:

<i>Vardas ir pavardė</i> <i>Имя и фамилия</i>	<i>Giminystės</i> <i>гүшүс</i> <i>Родственная</i> <i>связь</i>	<i>Pilietybė</i> <i>Гражданство</i>	<i>Gimimo data</i> <i>Дата</i> <i>рождения</i>	<i>Lytis</i> <i>Пол</i>	<i>Adresas</i> <i>Адрес</i>

7. Pragyvenimo lėšos Lietuvoje (per mėn. litais) ir jų šaltinis / Средства проживания в Литве (ежемесячно в лигах) и их источник:

--

8. Sumokėta (nurodyti) / Уплачено (указать):

Valstybės rinkliava už dokumentų dėl leidimo laikinai gyventi pakeitimo tvarkymą / Государственная пошлина за оформление документов на замену разрешения на временное проживание	Suma Сумма
	Data Дата
Man žinoma, kad nesumokėjus valstybės rinkliavos prašymo pakeisti leidimą laikinai gyventi nagrinėjimas bus nutrauktas ir man apie tai nebus pranešta. / Мне известно, что, не уплатив государственную пошлину, рассмотрение заявления о замене разрешения на временное проживание будет прекращено и мне об этом не будет уведомлено.	
Atleistas nuo konsulinio mokesčio ar valstybės rinkliavos / Освобожден от уплаты консульского налога или государственной пошлины	

Papildomai noriu pareikšti / Дополнительно желаю заявить:

PRIDEDAMA / ПРИЛОЖЕНИЕ (nurodomi prie prašymo pridedami dokumentai / указываются документы, предъявленные вместе с заявлением):

Asmuo, užpildęs prašymą, už melagingų duomenų pateikimą atsako įstatymų nustatyta tvarka. Asmuo, kurio vardu užpildytas prašymas, sutinka, kad, vadovaujantis Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu (Zin., 1996, Nr. 63-1479; 2003, Nr. 15-597), būtų tvarkomi jo asmens duomenys, sprendžiant su leidimu laikinai gyventi susijusius klausimus.

Лицо, заполнившее заявление, за предоставление ложных сведений несет ответственность в установленном Законом порядке

Руководствуясь Законом Литовской Республики о правовой охране данных личности, лицо, на чье имя заполнено заявление, согласен на ведение личных данных и их получения при решении вопроса, связанного с разрешением на временное проживание.

9. Prašymas pateiktas (nurodyti) / заявление представлено (указать):

☐ asmeniškai лично	☐ vieno iš tėvų (įtėvių) одним из родителей (приемным отцом)	☐ globėjo (rūpintojo) опекуном (попечителем)	☐ įgalioto asmens уполномо- ченным лицом	☐ šeimos nario членом семьи	☐ kito teisėto atstovo законным предста- вителем
--	--	--	--	---	---

(asmensparašas/подпись лица)

(vardas ir pavardė/ имя и фамилия)

10. Prašymą ir jame nurodytus dokumentus priėmiau ir patikrinau, ar jie tinkamai užpildyti:

(pareiģu pavadinimas)

(parařas)

(vardas ir pavardė)

(data)

11. Sprendimas:
